

Marinha Va Lá` f dS^ [d fWbadgYgae 5Scdae 6 [| /##%#f
_ SebWladW aefS_ Tä_ aeV|Ua` YdaeWV Sd` ZSdSW|fSVae
W` è YgSbadgYgW` a eal`g`a J ; J l SbdWfS Va db|VS_ WfW
agfchehUSg` YdaeW|eWfWVW` X` fWVWfSgdMS eWVWaVae
V|hWaež

Palavras-chave : [efi dS EaUS1 : [efi dS ? Sdf_ S1 : [efi dS
3fP f|US? Sd` ZMhad 6 |Ua` Ydaež

INTRODUCCIÓN

7^WScda^a k Wgea Wg` ^WgSWbcaXa` S^Vef| f|ha ea` deYae [` WSTWVWS Ug`fgdS_ Sdf_ Sz
FaVSe`SeLaeSeWSTadVa f|WVW`g` `a_ TdW` [Lá W` Lá` Xg` V|TWbScS bWV [f|dcgVWS Sd|Ug`SU|` W
WfdSISa Wvae Za_ TdW` Xg` Ua` WbWVWVW` WVW^3^aTadWfSdVae| >agleS B|ff_ S` fs_ T|ä` S d` í cgW
^ae_ Sd` W|e eWVadg`^WV WVa_ [SdW|Ma_ S WV_ Sd` k cgVW` WgVa e|YgW geY` Va`a W f|WVZ
6 [Lza zadg`a` Wbca|STW` WfWVWV Sd|` bq` U|bS^bad`S Ugs`S`Yg` SebS`STeWVaeS` f|YgaeV|Ua` Sdae
_ Sd` aee|S` e|WVa Wgea S|fgS1Sg` cgVZS`S` e|Va dW|b|S|S|Sebadafde_ Ye_ aWV Se`B|ff_ S` IS`" (I
bzS#) fz>S WbdW|` Sfd` hie WVad` Se`| Yoe|f|Uee|` faf|Uek` aeLS_ T|aeW`Y` f|Lae WSebS`STe eä`
USdUWef|Ue e|MSVSe badh`Sdae WfgVaeae W`WVgSW` Sdf_ a W WbSeVaz7^Lä` aU_ [Wfa Wvae
fad_ [ae_ Sdf_ aebad`SYWfWVW` Sd` a e|ch|` eä`a bS`S WVWV bWVa faU [Lä` k bca`Xa` S`Z7^WVgSW
`a_ TdSSU|a` WkaTWad`bWafS_ T|ä` WbdWV` SedWV|Ua` Wae|USVZ^S`cab|ScWVWVWVgSW` Sdf_ al
g` Yg_ WWSbdW|` _ g|ZSeLaeSe` Se`Xg` Ua` W`cgWVWV Ug` b|d Ug`Y` W`eg bgWfa W`S` WScgS
cg|ä` fWV`S`hal W`S` Va`kU_ a [fVScWVa` ^aeWV`Yef|bg`S` fVZ5_a` a S d` SDW| W`S`Zad` S
Lä` g` [fSdSWZST`Sd` XgVSTeWVWVLa` U|WVSkWVW| [Wfa WVa W|h|VSVWfdWVaVae`aecgV|h`S`
STadVa`DW|] W`#*`+|bz#(&fz

>ae`WgSW`_ Sdf_ ae [Uadacda` [fWVU|a` W` bS`STe k XSeW`TdWVW` Lá` Xg` V|TW` bScS
WVY` SdaTWae`kSU|a` W`cgVW`_ WgVa ea` [[fWV|TW`bScS Ug`Scg|WbWVa` SSWV`S`Wfad` al`bWV
fafS^` WfWLa` b|Wef|TW`W`efgSU|a` W`W`Se`cgWaeLä` S` Vae W|W`VScWk` W|WfSedW|b|VS_ WfWV
7efSeefgSU|a` W`Lä` a` Sefad` WfSd` ^aebWV`YaeWV`Sg`X|ad` WdWV`S`WVZa_ TdWV`S`Vae bad`STadS
a`S`egbdW|` WdWV`S` badWV`b`al`dWV`S` g`SSU|` d|b|V|S`k`cgWV`g`Scg|WV`S`S`dW`fS`S`W`S`
bad|V`SWV`V`Sea W|Tg`cgV`_ bg`eS`Va bad`SgdWV`S` W`WVWV`g`S`WVae_ Sd` W|e` a`ZST`S`g`Y`SdbSd`
^SS_ T|Y`WV`S`Z

3 bWV`S`WV`WV`h`e|` e|US1 W|Ma_ S`WV`g` W`V`Wfa Ug`fgdS`^cgWVWV`S` Lä` bSd|d`^aea U|SW
k_ Sd` W|eLä` g` WZE|` W|TSd`al`S`USd|SV`k`aTW|h|VSV`WVWV`g`SW` a W|W` ^WV`S`S`SbdW`g`S`
Lä` Uge|` W`g`WV`S`WV`eWU`^S`Z

>ae`WfgVaeZ|efi d|LaeZS` bgWfa WdWVWV`S`Lä` bae|U|` W`Sef|bg`SU|a` W`WvaeTg`cgWVWV`Sd`S
VefS` U|S`Lä` W|S` Va`SSTad`Sd`Wbd`TW`S`WVWV`g`SW` Sdf_ aze|`h`S`S`^WV`S`"##f|S`_ [d`S`3d`S`S
Tde|WV`S`W`W`_a` Wfa WV`S` ;` W`WVWV`U|S` S`d` S`cgVW`S`d`WVad`Wg` fWU|a` Wvae Za_ TdWV`S`
badg`Yg`WV`WdWfa` SU|` W`4de|`/` Ugea [` V`WV`S`ek` W`U`h|S`Vad`S`bWV`S`WV`S`e`dW`d`U|a` W`WV`S`Vf|
k`V`gab`Vae` a badg`Yg`WV`F`S`_ T|ä` W`S`Lä` ó` S`bdWV`U|S`WV`f`S` W|e`W`S`ef|bg`SU|a` W`WV`S`d`a
d`Wad|Val`U`S`af`S`Wk`W`S`e|a` Sebadg`Sd`Se`W`W`4de|^W`V`e|Ya` J ; J l`a` cgWVWafS`S`_ g`f|b|U|VSV`WV
|Ma_ Sek`S` W`V`V`WV`Lä` g` [LsdWV`^ae`IS`Lä`ea`W`^aebg`W`faež

g' bSsWb|cgVdWbdWVTSLSI`a| badS Va_ YécgVg` WaUal eVgS_ WfWS` aUa` aUW`ae`a_ TdWVWUZae
LSTVW/zi /5S_ bad #* S%bz#fz

>SebWg|SdVSWVWVWgSW Sdf| afS_ T|ä WfSIS` dWUa` SVSeLä` ^aeUS_ T|aeW`SLä` efgU|j`
`Sf^k Lä` `SeXd Se WfdTSSdW TSDäz3^bgT|USdg` V|U|a` S|a WV Ygf|LS S_ W|SVae WVeYa
J;J|3` fi` |a9dM da WScMSe_ WU|a` i WU|a` aU| [Wfa cgVWVTSfWVTSfd|bg|S|j` bSfSdS|] S|ege
fSdSZeEgfdTISa eW|h|V|i WbSdWUgka Lä` fW|Va|` UgS`SeV| W|a` WkbSdVWVaeTSDäe SbSdfad
hVdS` USekS_ SdW fäd |` aekbdaUM_ [WfaeWVä` efgU|j` `Sf`bSfSdS|] SdU|Ug`aeSfdä` i_ [Läz
8dMSeSUSd cgVWgScg|WV|U|a` S|a Wfäd |` ae_ Sdf| aeWV` T|Tae WVafg|Va bSfS`SYWfVWV Sd
/8dMsd #` ' |bz#f| WVWUd Ug_ bS` Xg` U|a` WXd S|f|SeW`S Wems IS WVg|WVWVWV|SIS` S`
_ g` Va WfdTISa_ Sdf| az

6 WfSdV ae WbWV` WfWVUä` fW|Va WVDicionário de Marinha| W5 Sdae>Väba`Va Vae ES` fae
6| |lž7eg` _ S gdlfa W#+#%Lä` eWfSä VgS` fW` YéWV|WSI aeW`S4|T|afW5 WfdS`VS? Sd` ZSI
W>|eTaŠ7` WfW` S gdlfa WUä` fd_ aeWVWUSeWV| bS|fa W WVWgSW Sdf| a W|hSä WWS
fdS` eU|j` WSHVSS`hbadLä` a_ W|a Wbcbg`e|j` |eg|dWVafS` eXd S|a` WkbW| S WUSeWVWV
`WVgSWVWVWV|Ya J;J ZSfS`aebd| W|eS| aeWVJ J ž

E| `S V|hV|SV |` Yöef|S W`ae TgCGV_ VLS` fWk_ [|fSdV badgYgVWV|T|e|` Wae XgVWV|S_ WfW
_ Yé bWgVMS cgWS WUä` fdS V W afS e Sd` SVSä` S` U|gV|i` W|Ma_ S Wvae_ Sd` W|e eYgV|W|a
g` bdaT`WS V|Y a WdWV|i` žBdW|e|i` fäU |LS| Lä` U|e|i` | W|S| W|S|g|S| Sdäe k` Xg` U|a` W`XgVä`
WV WfaeSbdW|Vae badZa_ TdWVWVWV Wfa WV_ g` Va `STad`^k_ WVVW`g` WfV|a bSfS`WUgS`
^aeV|U|a` S|ae Wfäd |` ae_ Sdf| aeä` hS|aeä|` efg_ Wfaez>SV|` Y` |S WVsefdS` eXd S|a` Wk`S
XgV|S WVsefdM|U|a` W V W V_ S fW| [Wfa W|h|S|Tg`S|a eä` bSdVWVWV: [efadS`EaUS`WVW`WVgS
cgWVW`S` VS` `S`TöcgvS`k V|Xg|e|i` WVSebaLSe XgVfWV|eWfWV e|WVä` ae V|U|a` S|ae Wfäd |` ae
_ Sdf| aeg` S WVSe XgVfWV

H|UWVWV^_ WVSv7as`/#` Šž+S+f|Z|efadSvad a U|S`WV3d` SVSbadgYgVWV`k`SgfdWVg_ W|eSe
aT|SeäT|WV Sd|HSWf|` |eV`DaVdYgV|S` #+|T|bz#%`ž|` #f|Uä` e|WV|S|bWg|Va W`ó_ Wä Wä U|S`W
WV3d` SVScgVWVWV|U` S`Se` Wsd U|WVä` cgVW|a` eWV|S| WfdVafS`e|S|a` W`S`zSLä` |e_ a cgV
LsdVW|S WVWgSWVWaeZa_ TdWcgvS`eZS|fS` Yd` bSdVWVg|hV|S`/? SfaekES` fad S`"*|bz8%`fz

>aeSgfadaWVaeV|U|a` S|ae cgvS`gè_ WU|a` S_ aefgh|Wä` g` SV|bW|WU|SLä` ó` WfdWVae faVae
WV|U|ä` `SUSdWV` [|fSdZ? Sgd|Ua VS5 adS5S_ bae eVZSTeS WVV bVMSVa Lä` a bdaXadW`S@a|S
3LSW|S? [|fSdW0aS|;` V|S|S`ScgVZSTeS WSVa h|` Ug`S`Va VgS` fWgSdWfSk UgSf|a S| ae <aâ BWdä
V3_ ad_ eVZSTeS W|USVa S`S` ShV|S|j` VgS` fWgVMS ae 3` fi` |a9dM da WScMSe ZSTe e|Va
Lsb|fY` WV Sdk YgVWV`k5 Sdae6| |l fgha g` S`SdSh|Vsb|X|a` S`W`S3d` SVSbadgYgVWV`WfdWV` (#
k#`+(ž

7faeSgfadVebdWVfSdä` Zg_ [WV WfVSege` WfadV5 adS5S_ baeS` d` i` `a fWVfS`Wfa bSfS
Wd|T|dg` SaT|S V|Y S| bWä` S` Wd|T|i` WfaVae_ aVae badgWUä` aUS`zS`XfS`Wg` SaT|S` e|` |SdW
`WVgS badgYgVWV`MOS W|S|WVWV|U|j` WvaeV|U|a` S|ae Wfd` W|eW` g`Wfd` WVgS`ž6 WVWS
U_ S WVg` WbW|WV|SW`ae eW|U|aebdV|SvaeS`S3d` SVS`eV|` f|i` Lsb| WUä` fdTg|dS`S`Xd S|j`
WVgVae_ Sd` W|d|` V|S` Va eg` T|Tä`S`ae WfV|S` fWVWS3LSW|SW0a SbSfLä` aUW`ae fäd |` ae
WVW` Sd`S`zE|` W|TSd|al cgVWgScgVgfdTISa fS_ T|ä` XgVWV`of|^bSfS`aea U|S`WVWS3d` SVSa WWS
_ Sd` S_ WLS` fWVWV`S` Va eg adY|` S|VSV, z@a fWVä`/zi` af|U|Se`/zicgVZSk afdeV|U|a` S|ad W`ae
cgVWfaefäd |` aeWVb|US` W` gV|a` WVgS badgYgVWV` Wfa` U|U|a` cgVWV`S_ [aT|S`W`Sbd|` WSVW
eg` SfgdS`VMS`/zi /5S_ bad #* S%bz`HkH;fz

3_ ad_ ZSTeS WSVa`Sb|X|ä` ZSUS V|WSI aeUgS` Va Wd|T|i` eg Dicionário|bgT|USVa W`#` &#z7`
WbdV` Tg`al eW|dg`bi bad`aebadT`WVW|U|ä` fW|Vae WVW|T|ä,

Zä`/zi WV|` eg U|WVSWVfdTISacgV|U|ä`cgVWafSdY` |` WvaeWVW`aekWV|fS_ WfWVZS|dY`bWä`SV| Ug`fSV
XgV|S`WVWVbd|` W|cgV|d|WVä` W|S`V`S`U|f|U|S`WbadVä` |e_ a W`óU|WVg`S_ VädLä` badU|i` `?/3_ ad_ |
#` &#|bz#fz

7a S S e W g W S U a _ a g` S b d W U j i ` , U f a d W S a e W b g a d 3 ` f i ` | a 9 d M d a W e W S e S U S S S ` S g l e g V U j a ` S d a / 8 d W S d # * ` ` f i W W c g W U g U Z S e W f d S e W S l i p s i s l i t t e r i s l f d S e d i f S e W W D i c i o n á r i o W W 3 _ a d _ z

3 ` f i ` | a W W ? a d S W W E | h S V U j a ` S d e S W S ` W y g S b a d g Y g W S U g k S a T d e W b g T | U b a d b d _ W S h W W #) * + l a ` e W W c g W e g a T d S W S g ` S U a _ b | S U j i ` W W S a T d S W W S b Z S W 4 g f W S g S g ` c g W E | h S Z S T S W _ | S V a S d W W a d W g ` S U g S d S b S f W W W S e W f d S e W W g f W S g k S Y d W S b d j | S V S _ W F W W f W _ | ^ ` g W S e / E a g l S i S ` # # b z # (& f z E | ` W T S d a l W W f | W b a W c g W e d W S e b g T | U e g V U j a ` S d a l W a ` U m f a W b S y a l a _ W i S W a b d W W a W W S _ | f S U j i ` a | b | d S U j i ` k S W F W W W e W a ` z S S U j i ` W e g f S d W S g ` S g f a d / z z i a e W f d S a e W g ` a T d S W f h W U j i ` l g ` S | W S ` g W S k S o ` b a l a l a ` a U V S k Z g W S e W W g ` a a _ Y e b W e S _ | W f a e / ? W W a d S ` # S i b z # #) f z 3 e e W F W W | V a l W a ` U m f a h W W d S S W S T W W a W W ` S e W g ` V S _ | f S V W e | Y a J ; J z B g W W e g V S 3 _ a d _ ` a V Z S k S _ b a d S V a g f | l S d e g a T d S U a _ a z ` o U a W g ` S _ V a d L a _ b a e U j i ` ` l a _ a ä _ | e _ a W U T i | h b W a ` a e Z | e f a d S V a d a ` a b g W W W S d W W a f S d / S e | _ W e S e e d _ | f g W a k ` S S g e W U S W W d W f a e z

8 d W S e X g W W W U f a d W W U j a ` S d a e c g W e W i _ Y e f W f a e | f a V g U f a d a e W e g f d S S a z 3 W W Y e W g ` S W W U f a d S S ^ | X S f v g l | 8 | l b W W g c g W W a b a d a k S b | f y Z W | W F W W S 3 d _ S V S b a d g Y g W S W U d T i g ` b d ` a Y a k g ` S | f a V g U j i ` S ^ | T a l | U g k W a W W W f | a g ` S Z | e f a d S W S ` S h W S U j i ` W W _ g ` V a k W B a d g Y S z 3 V _ | f i c g W e g D i c i o n á r i o l a _ a f a V a e ` a e W W Y e W S g ` | T d a W W g V a b S d ` S Y W F W W S d k S X g W S _ S d ` W a e a U S W e ? W a e _ a W a c g V e g S f W W a d W f W S ` S U a F S W e g V e ` a f W W a d Z W Z a b a d g ` b a d g Y g a d a f a M U j a ` S d a O _ V a d W S d a ` S V a / z z i k W f a k b W e g S V a W e g V Z | U g ` T g W | T d a l Z S I | W W a l a ` e g f S V a l S W Y e W W g f W S g f S _ T i a ` V U j a ` S d a e X S U a W b S d U a _ b a W e g e W f d S e / 8 d W S d # * ` ` | b z # z S i e | _ W u j a ` S d W W U j a ` S d a W b _ a d _ W f d S e W f g d e c g V Z S T S Z W Z a z

5 S d a e 6 | | l b a d e g b S d W Z | a g ` S b d W W S U j i ` _ g k T d W W W U a _ b S U j i ` l a ` e g e Z a _ i ` a Y a e z E W f d S e d i f T i e f W S _ W F W W W a W b d W W S U j i ` W W _ S g e d f a l S e W g d

z 7 e W U j a ` S d a e W W W W | U _ W F W S f a d | a e Y W W S W W S ? S d ` S z B a d e g b W f a l b S d U a _ b W S d W f d S a l e W W W a f S Z S U a f a e U j a ` S d a d W S e V X d W W W W S | S W W c g W a _ b a ` W S b a X d i _ S d f _ a z | f S z 3 e d W W W g d a e W W W S d | ^ W S ` S S 1 W W W a b W a e k W W d | U S W W W Y e g | S e _ S d ` S d W Z ~ # S W W | U W T d W W # + # % ~ 5 6 ^ # z

7 e g ` f y f a l a ` U e a k ` S U ` | l a l k c g l | Y e d W W S ` Y a e a T d W S b W a ` S | V S V | d W S W W S g f a d k e a T d W S f d S U j i ` W ` S e X a d ` S e W W a _ g ` | S U j i ` W W S Y W F W W S z 3 g ` c g W S l a ` U e j i ` a S d a ` a U V S W ` S Z | e f a d a Y S S U a _ a U S U W e | f S W W W g S W W S Y W F W W S d a f a e W U f a d a W W U j a ` S d a e / l a _ a ` a e _ W u j a ` S v a e S c g f i W U T i W a ` f y f a e | f a V g U f a d a e _ Y e Y S ` W a b S e g e a T d e z

EL DICCIONÁRIO DE MARINHA DEL CONTRAALMIRANTE CARLOS DINIZ

5 a _ a a f a e S g f a d W W U j a ` S d a e 6 | | f S _ T i a ` d g | i g ` ` a j | l a l a ` e W S ` V a S f W a d S e b d W S d T S e V a W e g V | S f S V S W W W U j S b a X a ` S ` k W U f a U g S ` V a W S l a ` f d S ^ | d S f W W d S V a z > S e W f d S e W b | | l e W o ` ä _ | e _ a l e W | h W W W f d W S S d f a l ` S 3 e f a ` a _ e l ` S l a ` e f g U j i ` ` S h 1 W 6 W W Z a ? S d f _ a l ` S 9 W Y S S i S : [V a Y S S i S e _ S | a T e d ` S ? W a d a ` a Y e S i S ` S h W S U j i ` l ` S b W S k ` S f y U | S z

3 b S d | d W W a l | h | V _ a e ` S e b S T d e l a ` f W V S e W W D i c i o n á r i o d e M a r i n h a e W o ` ` S e U S f W a d S e | V | S V S e b a d W b d b | a S g f a d z 3 g ` c g W W S _ W V S ` a e S e g U W F W S d S g ` S ` Y | e _ Y e b d X g ` V a W W l a ` f W | V a W W S X g W F W g W f a a T W i h a W S h W U S d e | S a T d S b d W W S g ` W e g | T d a W f d W a e f W S d e | S Y o ` f W S X g V b d h | V S V a W W W d _ W f a W a f a d e | S Y o ` W a g | T d a W f d S e U S f W a d S e e W W i S ` S e ` W a V S W a W S T a d a l ` S h a ` g ` f S V W S g f a d a e g | f W e b a d W a U S e W W S Y g ` S e Y a S z

> S e a T d e W S a e S 5 S _ b a d 3 _ a d _ k 8 d W S e W a h d | W a ` W d W W U j e b S d S ` S e W f d S e ` Y e f | U S e | e W S V S e W ` a e V U j a ` S d a e S u g S W W S ` W y g S b a d g Y g W S W W d e | 9 S _ T S d a f a l S ` #) | b z # S) f z 7 e a e f d a W U j a ` S d a e W e | Y a J ; J l a ` f | ` o S ` e | W a g f | l S v a e b a d f d S v g f a d a | f W S d a e Z S a S ` S S u g S | V S V / 4 d S Y S

e Xē>S VU Uj` I W W W S e a l W W Dicionário de Marinha W6 [| l c g W a f g h a g` S f d S W f a d S e l [S d W W V a S c g W g` U s e W g T U ž

>Se W W [U a` W W W S e S f W a d S e W W W f [a V U U a` S d a e W g e S d a` W` S a T d S _ [e _ S l a` W` W W a _ b d W W U _ a 6 [| [f W b M S T S U S V g` S W W S e z ? g U Z S e W W S e S f W a d S e f [W W g` e Y [U S V a [g e g` b S d` a e a f d a d Y W F W W S f [W S Z F [W W g` U a` f W [V a f a U [U a W W W W a d g [d W a W g` _ S d` W a W b W U _ W f S V a c g W a e W W S S W U g S V _ W F W U a _ a S V b f S _ a e S l a` f [g S U j` i _ a W W [l S V a` S a d a Y e S S

- ... 3 b S d S f a e U a` g` f a W W Y e f [W W V f W W k U S T W
- ... 3 e f d a` a _ e S` S U W U S W S e W f d W S e z > S 3 e f d a` a _ e S @ Y g f [U S e W W W W S` S` S H W S U j` ` W S f S _ S d
- ... 5 a` e f d U U j` ` S S` S T d U S U j` ` W T S d a e a W b S d W W W a e
- ... 6 W W Z a _ S d f [a _ b d W W f a e [f W S U j a` S W c g W W W a T e W S e W W f d W a e T g c g W W f [W b a e W W b S l k W W g W S
- ... 9 W a Y e S S W a d b U j` ` W S F [W S
- ... : [V a Y e S S 6 W U d b U j` ` k W g V a W S b S d W e g [S W S F [W S
- ... ? S` [a T d S _ a h [[W f a U a` V [f W W h S d U S T W` S U Z S d T S d a e a U g` S c g [W S d S W W S b S d f a
- ... ? W a d a` a Y e S W g V a W S S f _ i e X e k e g e X M i _ W a e
- ... @ S H W S U j` ` , W S d W W W g [d b a d W _ S d U a` ` S S k g S W S 3 e f d a` a _ e S k` S ? W a d a` a Y e S
- ... B W S [V g e f d S b W c g W S U a` ` d W W T a f W S l g W a d U W a e
- ... F Y U [U S D V S e b S d` S X a d _ S U j` ` W W U g S V a` ` W W W g c g W W W g W S U a` ` _ a h [[W f a e U a` T]` S V a d W W [h W S e W a` g U a` W z

@ a e W a` e [W S d a` ` S e S f W a d S e W W f d S V e W S U s e` [g` e a U s e z ? Y e W g` e Y a W b g a e W S U S U j` ` W W [U a` S d a W S S a e 6 [| l T g e S _ a e U a` b d W W e g e l [f W U a` W 6 W [V a S` S W W U [V S W W W a _ S W W c g W S _ [e _ S b S T d S b g W W W W [X W W e Y [U S V a e W W [X W W U a` f W f a d g` S W f d S b g W W W S S d W _ Y e W g` S U S f W a d S z

F a _ W a d b a d W W b a l a b a / ž # f ž > S b S T d S e W W [i U a` a z b S d W W S Z a [U W c g W a T d S W W W W W / Ž > S V a W a e Z [W a e c g W W b b S ` S e b [M S e W W S W S k Z [W a M a d a s t e O k W f [i` ž Z 4 a d W W W S` U a W W S d W S z B S d W a e W f [V a d W f a d [a W S S W ` S e S f W a d S e W W S d f a l U a` e f d U U j` ` ` S S 1 : [V a Y e S S k 9 W a Y e S S z > S V b W U S W S Y W F W W _ S d a h c S b S d W W U [S d b a d U a` f W f a l U g Y e W S W e Y [U S V a S b a b [S V a W S b S T d S z

B W a` S V [Y [U S W W W g S W W S S a f d U g W f [i` , ` S W S f W a d [S d ` S e W f d S V e c g W a e W S g f S` S` S e S f W a d S e W g _ W S S e b a d W S g a d 6 [| [U g k i b S T d e a W b d U a` W S W S e S e g e b a b [S e S f W a d S e W f d W W S e a` u m a / b z % (f l h é g i r a / b z # %) f i k n o s t a l g i a / b z # * # f z 7 e W a e [v g S W d a g` f S V a W S W b W U S V [h W S W S g f a d k W W _ S` V a W W W g S W z > S W e f W U S W W S T d e U a` a W S e d W g [d i` S W T a d U j` ` W W g W S e S f W a d S e b S d U a` f W b S d S e z 6 W W S X i d _ S l W S T W W a e ` S e S f W a d S e W W a l i m e n t o s . j e r g a y c o t i d i a n o . j e r a r q u í a . m e d i d a s U a` W` W W U g [d W f d S V e c g W W a f d a` a V a` a W S S U a` f W b S V S e W ` S e S f W a d S e W W [V S e b a d W b a b [a 6 [| l z B d W W S _ a e W e Y g [W f W a g` f S V a ,

- ... 3` [W S U j` ` , e g [[e f d a e k U a` [V S b S d` S f d b g` S U j` ` - d W b [W W k` g` Y S d a g f [l S V a e W` S b d W S U j` ` k U a` e g _ a W S [W f a e
- ... 3 d a f k U a f [M S` a , f a d [a e g f [l S V a e b a d` S Y W F W W _ S d W e g h [V S U a f [M S` S l S _ W g V a W W S
- ... < W S c g e S U s d a e k X g` U a` W b d W W W S 3 d _ S V S b a d g Y g W S b S d W a Y S d W _ S` V a k` a e f [b a e W W S T a e d M [l S V a e W` a e T g c g W F S` T j a` W W W S h a l W W a` S` V a S e W g l e z
- ... ? W [S e g` [V S W W W W [V S W S T W W S e b S d` S H W S U j` ` k U a` e f d U U j` ` ` S S z

3 V X W U S W S e S f W a d S e S f W a d W` a e e Y [U S V a e W W S e o f [S e` a e W a _ S a` W W D i c i o n á r i o d e M a r i n h a _ [e _ a z 7 e g` S [U W U S W a e S g f a d a W W a W W a b S d [U g [d b S T d e c g W W a f d S _ S` W S e W b W W S W _ W a W S e a f d S e S f W a d S e S d V a` W W a b S d W W W S S d a W

3g`cgVVVad Sfè [VSI`SebSSTDe`YSVSe`YeVdMS`WfVS`Laf[MS`abgVVWSUUSd aeS`Scgf`S`
_Sdf`SkegebcaUM`[Wfaez7`UgS`faS`aeS`L`Wfad`SeWfdSVSeWLa`UWfdS`W`aeUgWLaeW`ae
cgVVV`a`alSIS``Selá`[VekW`SelSdSJa`WVWSVbdaM`zeg`[`[efdsS`L`Wfae`z6`[`l`a`WUja`i`
_gUza`eaTdWaeZYI[faeS`L`Wf[Uaez5gS`Va`a`Zl`al`WV`aed`cgWaeS`L`Wfae`Ye`Lá`g`WV`ae
TScLaeW`Se`S`Y`V`Sd`S`Lsd`W`SSV`WSUM`WVW`a`[hSk`Wh`al`_`S`fV[WVa`g`S`fdS[Uj``UWfWsdS
W`S`ShWSUj``_`Sdf`S`badfgYgV`W`WsdS`VefS`U`Sz3`e`e`a`eV`WUja`S``aebd`U`b`S`W`b`d`V`g`U`fae
Lá`eg`[Vad`W`VMS`^`W`V`bad`ae`_`Sd`W`ad`Lá`ba`Sed`W`W`U`Se`S`S`L`W`f`S`U`j``W`a`e`a`U`S`W`cg`[W`V`
f`W`S`Seg`V`bae[Uj``S`L`W`fae`Ye`h`Sd`S`V`aek`W`V`ad`L`S`[V`S`V`Da`V`d`Y`g`W`S`#(1bz)`%Z`Sfz7`W`b`ae`W`
W`fd`S`ed`W`U`ja`S`V`Se`Lá`^`ae`S`L`W`fae`e`a``balça`/`ž`%+fl`ração`/`ž`SS&fik`virtualba`/`ž`S`Sf`cg`V`W`Y`[`U`S`
z`S`l`i``W`V`S`W`V`Va`W`e`W`V`S`S`S`U`S`d`W`z`Y`a`W`e`V`f`d`S`a`e`V`S`d`S`_`W`V`W`V`g`S`[`e`S`l`b`S`d`Lá`[V`S`W`S`
Tad`Vá`k`z`b`d`h`e`j`i``b`S`d`S`_`S`f`W`L`[W`fa`z`

FS`V`[`Y`[Lá`Lá`a`W`V`[a`_`S`W`S`W`Laf[MS`a`W`W`ae`Za`Td`W`W`_`S`d`E`I`[W`V`W`a`W`S`W`a`T`W`[h`a`U`W`f`d`^`
W`g`f`d`S`a`l`6`[`l`_`W`U`ja`i`S`Y`g`Se`W`S`e`b`d`U`[U`S`e`k`Z`Y`I`f`a`e`W`W`ae`_`S`d`W`ad`cg`V`g`W`V`ae`W`f`S`d`S`c`g`z`
>`Se`W`S`e`c`g`W`W`U`ja`i`X`W`h`ba`L`S`e`z`7`e`fa`^`a`e`Y`[`U`S`c`g`V`a`^`a`Lá`a`U`W`S`^`W`S`z`3`^`d`W`V`d`e`V`S`W`ae`W`
f`ad`[`ae`_`è`[`ad`6`[`l`b`S`d`W`V`g`W`V`d`c`g`V`g`Dicionário`a`W`S`g`Sa`T`d`S`W`V`g`S`V`b`S`d`S`e`g`e`f`W`S`f`[U`j`i``ž`
5`S`T`W`V`d`S`c`g`V`ae`V`[U`ja`S`d`ae`f`W`S`g`h`S`ad`b`W`S`Y`[U`l`b`S`d`S`W`e`M`S`d`S`^`e`g`V`a`e`S`h`W`S`f`W`W`V`g`S`W`
fa`U`[Lá`g`f`[l`S`V`a`W`S`Sh`W`S`U`j`i``k`l`b`ad`f`S`fal`6`[`l``a`h`a`S`^`W`V`S`V`W`V`L`ad`b`ad`S`W`S`e`k`b`S`T`d`e`
L`af[MS`S`z`

7`Y`W`V`S`f`a`V`ae`^`ae`W`U`f`ad`e`W`W`[U`ja`S`d`ae`Lá`^`aec`g`V`d`S`S`_`aed`S`h`W`d`M`e`f`d`^`S`W`S`W`S`Tad`Vá`
W`V`ad`S`e`f`W`Y`[U`S`z`7`fa`U`e`W`S`b`d`M`[f`S`V`a`W`g`U`d`c`g`W`V`g`[h`W`a`^`Y`o`e`f`[Lá`W`S`Y`W`f`W`W`S`d`a`S`
g`f`[l`i`z`5`[V`S`_`W`f`W`W`S`d`W`a`cg`V`g`S`d`V`[U`ja`S`d`ae`W`e`g`e`V`g`V`aek`X`id`S`U`j`i``a`W`Lá`f`d`S`S`W`W`ae`S`
W`S`k`Seb`S`T`d`e`W`W`V`f`ad`a`^`Y`o`e`f`[Lá`Laf[MS`az`3`b`d`W`V`S`^`W`S`W`e`g`e`Lá`b`S`i`W`h`d`[W`f`d`e`W`S`T`S`
S`Tad`Vá`z`3`e`d`W`S`e`S`b`S`d`W`W`_`g`k`d`S`_`W`f`W`W`S`a`T`d`S`W`6`[`l`z`j`b`e`U`f`S`_`W`f`W`[`e`c`g`[V`S`e`V`W`U`ja`S`S`
b`S`T`d`e`z`S`d`af`h`b`W`a`S`Y`g`Se`W`f`d`S`e`b`W`[f`W`h`e`g`_`T`d`e`c`g`W`S`g`f`ad`Vá`[`S`I`S`W`S`e`b`S`T`d`e`k`e`S`T`e`c`g`W`
W`af[MS`a`W`W`ae`_`S`d`W`a`e`W`S`T`S`_`S`d`S`V`a`bad`W`S`z`Ai`/`ž`##`#`W`V`[V`a`Lá`a`z`g`f`ad`[`a`c`g`V`g`[l`S`
W`Lá`b`d`V`ad`W`b`W`S`V`a`U`g`S`V`a`l`W`S`e`g`T`S`e`S`Lá`U`g`k`W`>S`b`S`T`d`e`W`X`id`S`W`V`f`W`U`j`i``h`e`V`W`W`V`S`^`
g`[h`W`a`W`S`b`W`S`S`^`[Y`g`S`cg`W`ca`/`ž`##`#`#`W`W`U`d`z`h`al`b`S`d`[l`S`d`z`7`^`e`W`g`V`a`U`S`e`a`W`g`S`ad`W`V`d`W`S`I`
c`g`V`a`e`V`g`W`S`g`S`d`W`g`W`S`[`_`W`[S`I`b`W`a`^`a`c`g`W`S`_`S`S`f`W`U`j`i``W`W`b`W`[e`a`c`g`V`a`f`ad`6`[`l`b`S`d`
g`e`S`d`W`e`Y`a`W`W`U`S`_`S`U`j`i``l`^`a`c`g`V`Z`[l`a`e`a`^`a`W`W`S`e`V`ae`W`f`d`S`d`W`f`d`W`S`e`_`[`W`c`g`W`W`ab`[i`ž`

3`e`c`g`W`S`W`S`W`g`S`S`e`g`W`U`S`W`W`V`k`af`d`e`V`[U`ja`S`d`ae`W`f`ad`[`ae`_`S`d`[`ae`z`7`e`fa`W`Lá`b`d`V`e`T`W`
e`[S`U`M`S`_`ae`W`b`d`b`[a`U`h`f`W`a`W`W`ae`S`g`f`ad`e`W`g`W`ae`V`[U`ja`S`d`ae`e`a`^`[T`d`e`W`W`g`V`[a`Lá`a`e`V`[a`
S`f`W`ad`W`f`V`6`V`W`Z`a`l`S`j`e`r`g`a`/`b`z`(`%`f`i`V`Y`[`U`g`[V`S`W`W`Dicionário`W`6`[`l`Lá`a`W`f`d`S`V`b`S`d`S`W`Z`S`d`Lá`
b`W`c`g`W`a`c`g`V`d`h`W`V`ae`_`S`d`Lá`e`l`bad`a`f`S`fal`e`g`U`M`[T`W`W`V`e`W`S`d`W`L`g`f`Y`W`_`W`f`W`W`S`e`U`S`V`ad`S`e`
W`p`e`s`c`a`_`c`o`n`s`t`r`u`c`c`i`o`n`n`a`v`a`l`z`7`^`m`a`n`d`o`a`d`i`r`e`c`c`i`o`n`s`u`p`e`r`i`o`r`/`b`z`#`#`f`i`W`S`S`I`S`f`S`fa`W`W`M`i`n`i`s`t`e`r`i`o`d`e`M`a`r`i`n`a`
/`b`z`#`S`f`W`g`e`W`[V`a`_`Ye`S`_`b`[a`l`Lá`a`W`e`f`g`S`U`a`W`_`Ye`Z`S`I`f`g`S`W`W`f`d`a`W`W`ae`T`S`L`ad`bad`W`V`b`a`
U`g`S`V`a`e`V`d`W`i`S`f`L`a`W`c`g`W`S`f`g`h`[V`S`W`U`g`d`al`V`[U`ja`V`a`W`h`n`ada`mais`/`b`z`#`(`f`z`

7`Lá`f`d`_`a`e`b`a`Lá`W`W`Dicionário`cg`W`S`S`_`Ye`S`^`Y`W`f`d`S`I`S`a`k`e`g`Y`[W`S`e`f`g`S`U`a`W`W`V`a`U`S`T`[V`S`V`z`3`^`e`
Z`S`k`g`S`W`f`d`S`V`b`S`d`S`W`e`g`f`S`f`[h`a`c`e`l`e`u`m`a`/`b`z`(`%`f`i`Lá`a`z`L`S`U`j`i``W`W`ae`_`S`d`W`a`e`W`W`f`d`S`I`S`a`^`Z`E`S`T`W`a`e`c`g`W`
e`W`d`S`W`g`S`V`b`d`W`i``W`g`e`a`e`S`f`[Y`g`a`e`W`S`d`S`[l`S`U`j`i``W`W`f`S`I`S`a`e`_`S`d`[`ae`z`>`S`c`e`l`e`u`m`a`l`e`[`W`T`S`d`al`
W`S`I`S`W`b`d`S`_`W`f`W`b`d`Z`[l`V`S`W`S`3`d`S`V`S`bad`g`Y`g`W`S`W`W`V`e`Y`a`J`H`;;`^`k`l`e`f`W`f`ad`[`a`d`S`S`d`W`W`
g`S`a`T`d`S`W`e`Y`a`J`J`I`^`ae`W`Lá`f`d`_`ae`S`f`V`g`S`b`c`g`V`S`e`V`g`S`W`c`g`W`S`b`d`Z`[l`U`j`i``Z`S`T`e`V`a`[`W`S`I`k`
^`S`S`U`j`i``W`W`S`f`S`d`V`g`d`f`W`W`f`d`S`I`S`a`e`a`T`d`W`h`i`W`W`Lá`g`[V`S`V`_`S`d`[`S`W`Z`S`T`S`bad`g`Y`g`W`S`z`

7`e`f`S`Lá`g`[V`S`V`g`V`a`W`fa`U`W`_`S`f`W`W`e`g`e`f`d`V`[U`ja`W`W`V`h`M`S`d`af`e`z`7`^`a`e`f`W`fae`_`S`d`[`ae`W`U`f`fae`
bad`e`W`e`W`f`d`W`ae`d`Y`ae`J`H`k`J`H`;;`l`^`a`e`V`W`U`ja`S`W`I`S`g`f`e`a`W`W`U`g`S`v`ad`g`d`f`g`S`U`S`U`f`W`e`[Lá`W`V`
^`S`h`[V`S`_`S`d`[`S`Lá`_`ó`_`W`f`W`W`U`ja`S`V`a`W`S`e`S`d`S`U`ja`W`W`V`h`[S`W`a`e`X`S`U`W`V`[`Y`W`V`k`S`W`S`W`bad`
W`V`b`a`/`D`a`V`d`Y`g`W`S`#(1bz`#`ž`Sfz7`^`U`S`e`a`W`c`g`W`V`S`Y`ó`_`a`_`W`fa`W`e`Y`a`J`J`I`W`V`d`f`g`S`e`W`L`ad`bad`
S`S`U`g`f`g`d`S`W`ae`_`S`d`W`a`e`bad`g`Y`g`W`S`g`[S`d`bad`W`b`S`e`a`W`W`f`d`S`passagem`da`linha`/`b`z`#`+`(`f`z`S`W`S`

eWwWa_ | STSfaina /bž#S" fř>aeYgbae troços /bžS(*ŽS(+fibavčS eW_ Sd' WbecgWwWTSdS W
eWUJa /Ygbae WbWw' Sfia WbWw' S^ WwSdWw^ WbWw' W fSdS e Ww ShWUj' /Ygbae Ww Sdř
7^ 'aeTgcgWUgS Va ZSTg' fđSTSa SeY SvA Sg` YgbafWesg` mandador SUsd' /bž# +fř3 'ae
Za TdWw_ |e_a eWUJa a Ua_ bS WaeWw_ |e_Ssd SeWw^S_ STS camaradas /bž(%ž

CONSIDERACIONES FINALES

>aeVUJa` SdaeWwäd | ae_ Sdř_ aeä` XgWwW| hSgSTWbSd` S: [efadSEaUŠž3` S| SdaeWg` S
Xd_ SWWg_ b|dUa` Wd^cgWadWba` Wb^ae| hW|SVadWkS^ae| fWwSvaeW`S: [efadS? Sdř_ S
g` U_ ba USVS hW_ Ye Vb^adSva| WbWw^_ WfWw`g` S bWbW|hS cgW| UgkXgWwW` Se` WYgSe
|TädUsekZSUWwWUŠS`SS_ b|SfdVUj' ` WwShWUj' ` WwaebgW^aeWw^aeWbSJaž

7e fWfSvadUa_ bSd' Se USVade_ S` WwSe bad5Sdae6 | | Ua` 'Se UUSSe bad^ae WUdfadeWw
VUJa` SdaeWwEya J; J | bSd hW| USdcgä` WfgdZSTdS ZWZa WwSgfadWwSe aTde bWwWwW` cgW
UWfS_ WfWSe Ua` aUŠ k U_ a` 'Se gf| |i bSd Ua` efg|dege bdb|Se USVadeS eWSS` Va V|WwUSe k
e_ |f|gWwWbWes_ |Wfa WwaeZa_ TdWz^eWfaVae_ |fSdW WUWfa cgWae fäd | aeWwSdUW
_ |f|sdZS` YS` SvabafSä` |e_a Ww|WwWwUJa` Sdaež

7^ Dicionário de Marinha WwSdae6 | | eUa_ ba` WwSž S& WfSvSež6 WwSd #ž& ` a fWes
Wg|hSfWwW` aefWUJa` SdaeWw Sd' WwSbgT|USvaeWwEya J; J Ua` 'aecgWaeUa_ bSd_ aežEW
bgWwZSUg` WUJa WwS` Y|e WwDicionário Ww | | WwS_ | S` Va` 'Se WfSvSecgWwWfWwEya Wä1
e| e_ | SdaeWgebdWwWadWbSd | fWfSdWSTWwUa` WJa` WUa` SebWae fäU | Uad Laf|W|S` ad cgW
WwafS` WsdgSekWbdWä` WUa_ a` S WwSž^aj | UaSebWafadWwS fWwSug'fgd_ Sdř_ S XWwSbS Ww
WbWdS` WsdgSek` SebSd|Ug` SdVwWwaeWUJae` S` S WbSd` aedWgSeW` S` SeWwWfWwS_ |Wfaž
F` bdaUa| Ua_ ó` SfaVae` aehaSTg` Sdae bdaUa` S` WwUa` fd WwWwYgSWwWfSISa_ Sdř_ a` S
WbWä| ` Wg` S WbWUŠ_ Ye dV|S` WwSä` fSdVae` SfgdWw` S` Ww|SVwSd|Ug` SdSUJa` Ww
_ a_ WfaeWwWYchä` W|ha kg` SefgSUj' ` Ww|eS_ |Wfa Ww_ g` Va Ww|adcgW|WwUŠIS_ Sd' Wae
ka UŠWwWafdaeä UaeWwUfSvaeWf|WwSž

3^_ |e_a f|Wbal bSdWw_ badS` fWwWSSd cgWwSaTde WUgW|` XgWwUfS badg` WbWU_ WfSva
_ |f|sdUa` WwSUSvbdVgUj' | fWwWgS^cgW|h| Wfđ` efa Ww` WwS` ShWUj' ` WwWSS^| |Ua Ww
bdWä_ | |a WwSbadUa_ a XgWwS Wbdabg'e|` žBsd| aeWwWegbWfa WwWgWwDicionário bgWwWbdSd
WfSdS eUj' ` fäU |USUa` bdaX` VSe_ b|USUa` WbSd` Sh|VskWfSISa Wwae_ Sd' WwBzSdWSTWwWä
cgWwSdWgS` WwWwYgSW` Sdř_ a Ww|d` U|baeWwEya J J | ae| hW|SVadWbgWw| fWfSdWesSd
WwWwUJa| Ua` W` WwWSSdä` S` Yg` SUW|Vg` TdWsefđ` ead_ SUa` WkbWU_ S` WwUSealUgd|VSeW
WwWYgSWwWae_ Sd' aekWgea WwaeUfWaeWSTWwWae badWwSgfad_ |e_a W` SeWwUj' ` WwSSTdž
>S| hW|SUj' ` cgWscgèbdWwS_ aeWwWeg|dWwWwS|dUj' ` ž

REFERENCIAS

3_ ad_ | žBžWw#* &#fřDicionário de Marinha| >|eTaS ;_ bdWes@SUa` Sž
4dS| 9žVSEž/e XžO tratamento literário da terminologia náutica em uma nova tradução de WwZSVai >| Wde
Joseph Conrad. Bađa 3 WwWg 8D9Ež
5SWS al žA ŽMSž/S" #fřA ciência do desenho: a ilustração na coleção de códices da Biblioteca Nacional. >|eTaS 4@Bž
5S_ bad? žVSžž/#\$%fřVocabulário marujo: ou conhecimento de todos os cabos necessários ao navio; do seu poliame, e
de todos os termos marujaes, e de alguns da construção naval, e artilheria; de indispensável conhecimento do oficial
do mar. D|a WwS` Wba, A XWwE|HBadäž
6 | |U15ž/#+ #fřDicionário de Marinhaž> |eTaS 4|T|afWwS5 WfS^VS? Sd' ZS|? S` geU|fa D6 Wž žž
6 adä 3ž/S" * fřž3 XdS WwSvā` Shä, WwSae WwWgeä` S5 SdWwS VŠ V|S žTopoi: 9/ # (fi + #ž#(ž

8dVfSd 3ž9žVW#* ' fžNovo dicionário de marinha de guerra e mercante. >[eTaS ; _ bdWSE]hS Sž

9S_ TSchfal 4ž/S" #) fž? Wl^VMA` e[fgãA, X` fVfVfSleVWSTadãã (fVfVfS` SfdVgãã WYaqueta-Branca, ou o mundo em um navio-de-guerra! W W W S ? Wl^VZLitterata 7/Sf #S%Z#&ž

<VSEZ5ž/S" ##fZAgalera heterogênea: naturalidade, trajetória e cultura dos recruta e marinheiros da Armada Nacional e Imperial do Brasil, c. 1822-c. 1854. D[a WWS Vã, BG 5Dž

>Wfãl: žabW-Zž/#(fžDicionário da linguagem de marinha antiga e atual. >[eTaS, 5Wfda WfVfgVae: [efi dUae G'fdS_ Sd` aež

? SfadEz5žVES fad>ž3ž/S" *fž3 _ Sd` ZSWUg`fgSž[efi dUSW BadgYS; WfdVdSMãã W aWV [VSWWãUg`ae J ;J W J fžRevista de Historia das Ideias 1 S+I &#ž& (*ž

? W W d 4ž8ž/S" #SfžPlagiário, à maneira de todos os historiadores. <g` V]Sè BSLž

? adVfS 5žWVžBž9ž/S" +fžColônia do Sacramento: permanência urbana na demarcação de novas fronteiras latino-americanas. D[a WWS Vã 1 G 8Dž

Bff_ S l>ž ž/S" (fž3bbWf` Y@Wf`g` W Vg` U[a` eaX@Sgf[US`F dMf[a` ^žChrestomathy 1 #+*žS(ž

DW] W? ž/#+*+fžBetween the Devil and the Deep Blue Sea: Merchant Seamen, Pirates, and the Anglo-American Maritime World (1700-1750). @ahSKad , 5S_ TdVWG` [hWfkbDãž

Regimento Provisional para o serviço e disciplina das esquadras e navios da Armada Real/#) +(fž>[eTaS, A žWV` fa` [a DaVdYgW9S1fdVž

DaVdYgW<ž/S" #+SfžESTIMAS SYWfWw_ Sd a U]SeVgTadM` Svae` aBreve compêndio do que pertence à obrigação de um capitão de mar e guerra /eUg`a J H ; fžRevista de Fontes 1 # 1') ž# (ž

DaVdYgW<ž/S" # fžG_ bW ^WWSdãeVg` ãW` S_ Sd` ZS_ WLS fVgãZTdeVdS eUg`ae J H ; ; W ; J žAnos 90 122/88f S+ ' žS&ž

DaVdYgW<ž/S" #+fžZHUWfWVW3^ VWS V7ãS WS Z[efadaVdS _ Sd` S W #+*žPráticas da História 1 # % & ž# (#ž

DaVdYgW<ž/S" # (fžNo mar e em terra: história e cultura de trabalhadores escravos e livres. Eã BSg`a, 3`S_ WŠž

E[1S 8Z3ž5ž6ž/S" #SfžO fim das naus e a Marinha da transição: um inquérito da Câmara dos Deputados (1853-1860). >[eTaS, 8>G> ! 7eLãS@SfSž

Eagl S 5ž5žBžS" ##fžSob as luzes das reformas pombalinas da instrução pública: a produção dicionarística luso-brasileira (1757-1827). Eã 5 d efi hã, G 8Fž

HSWf_ 1 5ž? ž4ž/e Vžz7ãS H[UWfW? SdS W? agdS 5 agf` Za W3^ VWS Vžž; ` , Dicionário de historiadores portugueses: da Academia Real das Ciências ao final do Estado Novož>[eTaS, 4[T]afVW @SUa` S` WBadgYSž DWgWVWa WZffb, !! V[UžžT` badgYSžãhbf! Z[efadSVadãW Z[efadSVadãW VWS#` žf_

NOTAS

- 1 5Sdae6 [[žDicionário de Marinha žel` Sž7`adY` S` eVgWWWLã` fdSdW` S4[T]afVW 5 Wfd`VS? Sd` ZSf W >[eTaS USfSãVã TSa W §D6 Wž +l k f[VWS+# bY` Se WUdfSeS_ S` aZF aVSe` Se dVWU]SeS` Se WfdVSe W W Dicionário eVWVWS` SeZa` SeadY` S` W W W_ S` gedf[faž
- 2 FaVSe`SeZa`SeU]fS`SeScgeVWVWS`Dicionário de Marinha W5Sdae6 [[lUã_ a eV WU]a` SW`S` afS#ž
- 3 6VUgVãSRegimento/#) +(fUSž 1Sdž) & žZSf`SdLã` haUW_ aVWSdãfS` faW`SebdUf[SeadM` SdSeWWSYWfW WfdVãWã_ gkbcf` U]bS` WfWVaUSe]a` W W W S [aTdk.Sf` Sd bchZ[T]Wã faVa WãSã_ S`ž